

Số: 285/2025/CV-HQC
No.: 285/2025/CV-HQC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 12 năm 2025
Ho Chi Minh City, 31 December, 2025

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ ỦY
BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SỞ
GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES COMMISSION
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh.
To: - The State Securities Commission;
- Hochiminh Stock Exchange.

1. Tên tổ chức/Name of organization: Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân / Hoang Quan Consulting – Trading – Service – Real Estate Corporation

- Mã chứng khoán/Mã thành viên/ Stock code/ Broker code: HQC

- Địa chỉ/Address: 15 Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Mỹ, Quận 7, TP.HCM / 15 Nguyen Luong Bang Street, Tan My Ward, District 7, HCMC

- Điện thoại liên hệ/Tel: 028-5411 7348

- E-mail: qhndt@hoangquan.com.vn

2. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:

Ngày 31/12/2025, Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân thông qua Nghị quyết HĐQT số 27/2025/NQ-HĐQT về việc thông qua các giao dịch với các bên có liên quan trong năm 2026.

On 31/12/2025, Hoang Quan Consulting - Trading - Service Real Estate Corporation approved the Resolution No 27/2025/NQ-HĐQT regarding the approval of transactions with related parties in the year 2026.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 31/12/2025 tại đường dẫn <http://hoangquan.com.vn/> This information was published on the company's website on 31/12/2025, as in the link [http://hoangquan.com.vn.](http://hoangquan.com.vn/)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Nghị quyết số 27/2025/NQ –
HĐQT/ Resolution No 27/2025/NQ –
HĐQT

Đại diện tổ chức/ Organization representative

Người được ủy quyền công bố thông tin
Person authorized to disclose information



LS. Đoàn Văn Chính



HOÀNG QUÂN GROUP
BẤT ĐỘNG SẢN - GIÁO DỤC - TÀI CHÍNH

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN - THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ ĐỊA ỐC
HOÀNG QUÂN

THÀNH VIÊN HIỆP HỘI BẤT ĐỘNG SẢN VIỆT NAM - THẾ GIỚI



Trụ sở chính: 15 Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Phú, Quận 7, Tp. Hồ Chí Minh

ĐT: (028) 36200 209 - Email: info@hoangquan.com.vn - Website: www.hoangquan.com.vn - Facebook: /hoangquangroup

Số: 24/2025/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 12 năm 2025

Ho Chi Minh City, 31 December, 2025

NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS

CÔNG TY CỔ PHẦN TV – TM – DV ĐỊA ỐC HOÀNG QUÂN

**HOANG QUAN CONSULTING - TRADING - SERVICES REAL ESTATE
CORPORATION**

(V/v Thông qua các hợp đồng, giao dịch với các bên liên quan trong năm 2026)

(Regarding Approval of Contracts and Transactions with Related Parties in 2026)

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14;
Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần TV-TM-DV Địa ốc Hoàng Quân;
Pursuant to Hoang Quan Consulting - Trading - Services Real Estate Corporation;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng Quản trị ngày số 26/2025/BBH-HĐQT ngày 31/12/2025.

Pursuant to the Minutes of the Board of Directors meeting dated No. 26/2025/BBH-HĐQT dated 31/12/2025.

QUYẾT NGHỊ / RESOLUTION

Điều 1: Thông qua việc chấp thuận ký kết và thực hiện các hợp đồng, giao dịch giữa Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân với một trong những cá nhân, tổ chức có liên quan của Công ty theo quy định tại Khoản 46 Điều 4 Luật chứng khoán 2019, Khoản 23 Điều 4 của Luật Doanh nghiệp 2020, cụ thể như sau:

Article 1: Approve the signing and execution of contracts and transactions between Hoang Quan Consulting - Trading - Services Real Estate Corporation and one of the related individuals and organizations of the Company as prescribed in Clause 46, Article 4 of the Securities Law 2019, Clause 23, Article 4 of the Enterprise Law 2020, specifically as follows:

- 1.1. **Giá trị giao dịch:** nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của Công ty ghi trong báo cáo tài chính gần nhất đã được kiểm toán của Công ty tại thời điểm ký kết giao dịch hoặc giá trị khác nhỏ hơn theo quy định của Điều lệ công ty tại thời điểm giao dịch.

Transaction value: less than 35% of the total value of the Company's assets recorded in the Company's most recent audited financial statements at the time of signing the transaction or another smaller value as prescribed by the Company's Charter at the time of the transaction.

- 1.2. **Hiệu lực áp dụng:** áp dụng cho các **hợp đồng, giao dịch** đủ điều kiện thực hiện trong năm 2026 từ 01/01/2026 đến 31/12/2026.

Applicable validity: applies to contracts and transactions eligible for implementation within year 2026 from 01 January, 2026 to 31 December, 2026.

- 1.3. **Danh sách dự kiến các cá nhân, tổ chức liên quan và nội dung ký kết hợp đồng, giao dịch:** Tại Phụ lục đính kèm.

Tentative list of individuals, organizations involved and contract signing content, Transaction: In the attached Appendix.

Điều 2: Hội đồng quản trị thống nhất giao/ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT, Tổng giám đốc Công ty Cổ phần TV – TM – DV Địa ốc Hoàng Quân triển khai việc đàm phán, quyết định các điều khoản chi tiết để ký kết, thực hiện các hợp đồng, giao dịch với các bên liên quan phù hợp với quy định pháp luật, trên nguyên tắc đảm bảo lợi ích hợp pháp của Công ty, cổ đông. Chủ tịch HĐQT, Tổng giám đốc phải thông báo cho thành viên Hội đồng quản trị, Kiểm soát viên về các đối tượng có liên quan đối với hợp đồng, giao dịch đó và gửi kèm theo dự thảo hợp đồng hoặc nội dung chủ yếu của giao dịch theo đúng quy định khi phát sinh các giao dịch này.

Article 2: The Board of Directors unanimously assigns/authorizes the Chairman of the Board of Directors and the General Director of Hoang Quan Consulting - Trading - Service Real Estate Corporation to negotiate and decide on detailed terms for signing and executing contracts and transactions with related parties in accordance with legal regulations, on the principle of ensuring the legitimate interests of the Company and shareholders. The Chairman of the Board of Directors and the General Director must notify the members of the Board of Directors and the Supervisory Board of the related parties to such contracts

and transactions and attach the draft contract or the principal contents of the transaction in accordance with applicable regulations upon the occurrence of such transactions.

Điều 3: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Công ty Cổ phần TV – TM – DV Địa ốc Hoàng Quân, các phòng ban, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Article 3: This Resolution takes effect from the date of signing. Members of the Board of Directors, General Director of Hoang Quan Real Estate Consulting - Trading - Service Corporation, relevant departments and individuals are responsible for implementing this decision.

Nơi nhận/ Recipient :

- Như Điều 3/ As per Article 3;
- Lưu VT/ save document

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/
ON BEHALF OF BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN**



TS. TRƯƠNG ANH TUẤN

**PHỤ LỤC
APPENDIX**

**DANH SÁCH GIAO DỊCH VỚI NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN
LIST OF TRANSACTIONS WITH RELATED PERSONS**

(Đính kèm theo Nghị quyết HĐQT số 28/2025/NQ-HĐQT ngày 31 tháng 12 năm 2025)

(Attached to Resolution of the BODs No. 28/2025/NQ-HĐQT date 31st December, 2025)

STT/ No.	ĐỐI TÁC/ <i>PARTNER</i>	NỘI DUNG GIAO DỊCH/ <i>TRANSACTION CONTENT</i>
1	Công ty TNHH Tập đoàn Hoàng Quân <i>Hoang Quan Group Company Limited</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Office lease contracts</i> - <i>Construction contracts, contracts for the purchase and sale of goods, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
2	Công ty cổ phần Đầu tư – Địa ốc Hoàng Quân Cần Thơ <i>Hoang Quan Can Tho Investment – Real Estate Joint Stock Company</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts, contracts for the purchase and sale of goods, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
3	Công ty cổ phần Đầu tư – Quản lý BĐS CPG <i>CPG Real Estate Investment – Management Joint Stock Company</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng dịch vụ quản lý vận hành - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Office lease contracts</i>

		<i>Construction contracts, contracts for the purchase and sale of goods, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Operation management service contract</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
4	Công ty TNHH TV – TM – DV Địa ốc Hoàng Quân Nha Trang <i>Hoang Quan Nha Trang Consulting – Trading – Service Real Estate Company Limited</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/ giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Office lease contracts</i> - <i>Construction contracts, contracts for the purchase and sale of goods, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
5	Công ty Luật TNHH Hoàng Quân <i>Hoang Quan Law CO.LTD</i>	- Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Hợp đồng dịch vụ pháp lý - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Office lease contracts</i> - <i>Legal service contracts</i>
6	Công ty cổ phần Đầu tư Phục Sinh <i>Phuc Sinh Investment Corporation</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Office lease contracts</i> - <i>Construction contracts, goods sale contracts, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
7	Công ty TNHH Đầu tư Simon Land	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i>

30
C
IN
CH
AL
T.P

		- <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Office lease contracts</i> - <i>Construction contracts, goods sale contracts, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
8	Công ty TNHH Quản lý Bất động sản Victoria Service <i>Victoria Service Real Estate Management Company Limited</i>	- Hợp đồng hợp tác quản lý vận hành - Hợp đồng cho thuê văn phòng - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Operation management cooperation contract</i> - <i>Office lease contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts, goods sale contracts, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
9	Công ty Cổ phần đầu tư Thành Phố Vàng <i>Golden City Investment Joint Stock Company</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts, goods purchase and sale contracts, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
10	Công ty Cổ phần Xây dựng và Phát triển Đô thị Tây Ninh <i>Tay Ninh Urban Development and Construction Joint Stock Company</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Các hợp đồng thi công xây dựng, hợp đồng mua bán hàng hóa, hợp đồng môi giới BĐS. - Hợp đồng/giao dịch Bảo Lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts, goods purchase and sale contracts, real estate brokerage contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
11	Công ty TNHH Một thành viên Nông nghiệp Hoàng Quân <i>Hoang Quan Agricultural One Member Co., Ltd.</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng /giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i>

		- <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
12	Công ty Cổ phần Cảng Bình Minh <i>Binh Minh Port JSC</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
13	Công ty TNHH Đầu tư Giáo dục Hoàng Quân <i>Hoang Quan Education Investment Company Limited</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
14	Công ty TNHH Thương mại Sản xuất Trương Gia <i>Truong Gia Production Trading Company Limited</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng tư vấn, môi giới Bất động sản - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate consultancy and brokerage contracts</i>
15	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Thiên Phát <i>Thien Phat Construction Investment Co., Ltd.</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
16	Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Giải trí Bình Minh <i>Binh Minh Entertainment Service Trading Co., Ltd.</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS.

		- <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate brokerage contracts, contracts for the purchase and sale of goods, and real estate sales.</i>
17	Công ty Cổ phần Đầu tư Nam Quân <i>Nam Quan Investment Joint Stock Company</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng thuê xe, cho thuê văn phòng - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Car rental contracts, office rental contracts</i> - <i>Real estate brokerage contracts, goods purchase and sale contracts, real estate purchase and sale contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
18	Công ty Cổ phần Thương mại – Sản xuất - Dịch vụ Bình Minh <i>Binh Minh Trading – Manufacturing – Service JSC</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction and building contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate brokerage contracts, goods purchase and sale contracts, real estate purchase and sale contracts</i>
19	Công ty TNHH Tập đoàn Đông Dương Land <i>Dong Duong Land Group Co., Ltd.</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction and building contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>

		- <i>Real estate brokerage contracts, goods purchase and sale contracts, real estate purchase and sale contracts</i>
20	Công ty Cổ phần Đầu tư Simon <i>Simon Investment JSC</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction and building contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate brokerage contracts, goods purchase and sale contracts, real estate purchase and sale contracts</i>
21	Công ty Cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân Mê Kông <i>Hoang Quan Mekong Real Estate Consulting - Trading – Service JSC</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate brokerage contracts, contracts for the purchase and sale of goods, and real estate sales.</i>
22	Công ty Cổ phần Tư vấn Thương mại Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân Bình Thuận <i>Hoang Quan Binh Thuan Real Estate Consulting - Trading Service JSC</i>	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thi công, xây dựng - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Construction contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate brokerage contracts, contracts for the purchase and sale of goods, and real estate sales.</i>
23	Công ty Cổ phần Đầu tư Bất động sản Hoàng Quân Land	- Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng thuê/cho thuê tài sản

	<i>Hoang Quan Land Real Estate Investment JSC</i>	- Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - Hợp đồng môi giới BĐS, hợp đồng mua bán hàng hóa, mua bán BĐS. - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Property lease/rental contracts</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i> - <i>Real estate brokerage contracts, contracts for the purchase and sale of goods, and real estate sales.</i>
24	Bà Nguyễn Thị Diệu Phương <i>Mrs. Nguyen Thi Dieu Phuong</i>	- Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê/cho thuê tài sản - Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Hợp đồng mua bán BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bất động sản - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Property lease/rental contracts</i> - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Real estate purchase and sale contracts.</i> - <i>Real estate contracts/transactions</i>
25	Ông Trương Anh Tuấn <i>Mr. Truong Anh Tuan</i>	- Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê/cho thuê tài sản - Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Hợp đồng mua bán BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Property lease/rental contracts</i> - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Real estate purchase and sale contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>
26	Bà Trương Nguyễn Song Vân <i>Mrs. Truong Nguyen Song Van</i>	- Các hợp đồng cho vay, mượn tiền - Hợp đồng cho thuê/cho thuê tài sản - Các loại hợp đồng hợp tác đầu tư - Hợp đồng mua bán BĐS. - Hợp đồng/giao dịch bảo lãnh - <i>Loan and borrowing contracts</i> - <i>Property lease/rental contracts</i> - <i>Types of investment cooperation contracts</i> - <i>Real estate purchase and sale contracts.</i> - <i>Guarantee contracts/transactions</i>

